

Stripping tool for A.L.C. primary cables Type C acc. to FAA-AC 150/5345-7 1/2

Gebrauchsanweisung / Mode d'emploi / User guide



Anwendung

- Schälwerkzeug für Außenmantel und Isolation
- Verfügbar für 6mm² und 8AWG Leiterquerschnitte
- Verfügbar für Kabel mit einem Außendurchmesser von 12 - 16mm

Application

- Outil de dénudage pour la gaine extérieure et l'isolation
- Disponible pour les sections de câble 6mm² et 8AWG
- Disponible pour des câbles avec un diamètre extérieur de 12- 16mm

Application

- Stripping tool for the outer jacket and insulation
- Available for conductor cross sections 6mm² and 8AWG
- Available for cables with outer diameter from 12 - 16mm

Das geeignete Werkzeug muss in Übereinstimmung mit dem zu installierenden Kabel ausgewählt werden.

L'outil adéquat doit être choisi selon le câble à installer.

The selection of the appropriate tool must be done in accordance with the cable.

Kabeldurchmesser / Diamètre du câble / Cable diameter		Leiterquerschnitt / section du câble / Cross section	
12,0 mm-0,2/+0,8	A.L.C Type C 5000 V	6 mm ²	Für Kabel mit Messing- oder Kupferbandschirm Pour câble avec écran en ruban de cuivre ou laiton For cable type with brass – or copper tape screen
12,8 mm-0,2/+0,8	A.L.C Type C 5000 V	6 mm ²	Für Kabel mit Kupfergeflechschirm Pour câble avec écran en tresse de cuivre For cable type with copper braid screen
15,8 mm-0,3/+0,7	A.L.C Type C 5000 V	6 mm ²	Für Kabel mit Kupfergeflechschirm und verstärkter Isolation Pour câble avec écran en tresse de cuivre et isolation renforcée For cable type with copper braid screen and improved insulation thickness
12,4 mm-0,2/+0,8	A.L.C Type C 5000 V	8AWG	Für Kabel mit Messing- oder Kupferbandschirm Pour câble avec écran en ruban de cuivre ou laiton For cable type with brass – or copper tape screen
13,2 mm-0,2/+0,8	A.L.C Type C 5000 V	8AWG	Für Kabel mit Kupfergeflechschirm Pour câble avec écran en tresse de cuivre For cable type with copper braid screen

Stripping tool for A.L.C. primary cables Type C acc. to FAA-AC 150/5345-7 2/2

Gebrauchsanweisung / Mode d'emploi / User guide

1. Außenmantel / Gaine extérieure / outer sheath

- Werkzeug mit der beschrifteten Seite „1st Cut“ oder „Cable diameter“ am Kabelende ansetzen und im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen
- Die abgesetzte Länge überprüfen
- Isolation freilegen (siehe Montageanweisung Stecker CKE52 bzw. Muffe PC2)

- Placer le côté marqué „1st Cut“ ou „Cable diameter“ de l'outil à l'extrémité du câble et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée
- Contrôler la longueur dénudée
- Dégager l'isolation (voir instruction de montage connecteur CKE52 resp. jonction PC2)

- Place the tool with the side marked „1st Cut“ or „Cable diameter“ at the extremity of the cable. Turn up the tool clockwise as far as possible
- Check the removed length
- Bare the insulation (see installation instruction connector CKE52 or junction PC2)



2. Isolation / isolation / insulation

- Werkzeug mit der beschrifteten Seite „Cross section“ am Kabelende ansetzen und im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen
- Die abgesetzte Länge überprüfen

- Placer le côté marqué „Cross section“ de l'outil à l'extrémité du câble et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée
- Contrôler la longueur dénudée

- Place the tool with the side marked „Cross section“ at the extremity of the cable. Turn up the tool clockwise as far as possible
- Check the removed length

